

Information

Power Parts

58401043018

61001043018

03. 2007

3.211.264

*KTM Sportmotorcycle AG
Stallhofnerstraße 3
A-5230 Mattighofen
www.ktm.com*

KTM_POWERPARTS

Danke, dass Sie sich für KTM Power Parts entschlossen haben.

Alle unsere Produkte wurden nach den höchsten Standards entwickelt und gefertigt, unter Verwendung der besten verfügbaren Materialien.

KTM Power Parts sind rennerprobt und gewährleisten ultimative Performance.

KTM KANN NICHT VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN FÜR FALSCHES MONTAGE ODER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS. Bitte befolgen Sie die Montageanleitung. Wenn bei der Montage Unklarheiten auftreten, wenden Sie sich bitte an eine KTM Fachwerkstätte. Danke

Thank you for choosing KTM Power Parts!

All of our products are designed and built to the highest standards using the finest materials available.

KTM Power Parts are race proven to offer the ultimate in performance.

KTM WILL NOT BE HELD LIABLE FOR IMPROPER INSTALLATION OR USE OF THIS PRODUCT. Please follow all instructions provided. If you are unsure of any installation procedure, please contact a certified KTM dealer.

Thank you.

Grazie per aver deciso di acquistare un prodotto KTM Power Parts.

Tutti i nostri prodotti sono stati sviluppati e realizzati secondo i massimi standard e con l'impiego dei migliori materiali disponibili.

Le KTM Power Parts sono collaudate nelle competizioni ed assicurano altissime prestazioni.

KTM NON PUÒ ESSERE RESA RESPONSABILE PER UN MONTAGGIO O USO IMPROPRIO DI QUESTO PRODOTTO. Per favore osservate le istruzioni nel manuale d'uso. Se dovessero sorgere dei dubbi al montaggio, rivolgetevi ad un'officina specializzata KTM. Grazie.

Nous vous remercions d'avoir choisi KTM Power Parts.

Tous nos produits ont été développés et réalisés selon les plus hauts standards et en utilisant les meilleurs matériaux disponibles.

Les Power Parts de KTM ont fait leurs preuves en compétition et garantissent les meilleures performances.

LA RESPONSABILITÉ DE KTM NE SAURAIT ÊTRE ENGAGÉE EN CAS D'ERREUR DANS LE MONTAGE OU L'UTILISATION DE CE PRODUIT.

Il convient de respecter les instructions de montage.

Si quelque chose n'est pas clair lors du montage, il faut s'adresser à un agent KTM.

Merci

Gracias por haberse decidido por el Power Parts KTM.

Todos nuestros productos han sido desarrollados y producidos según los estándares más altos utilizando los mejores materiales disponibles.

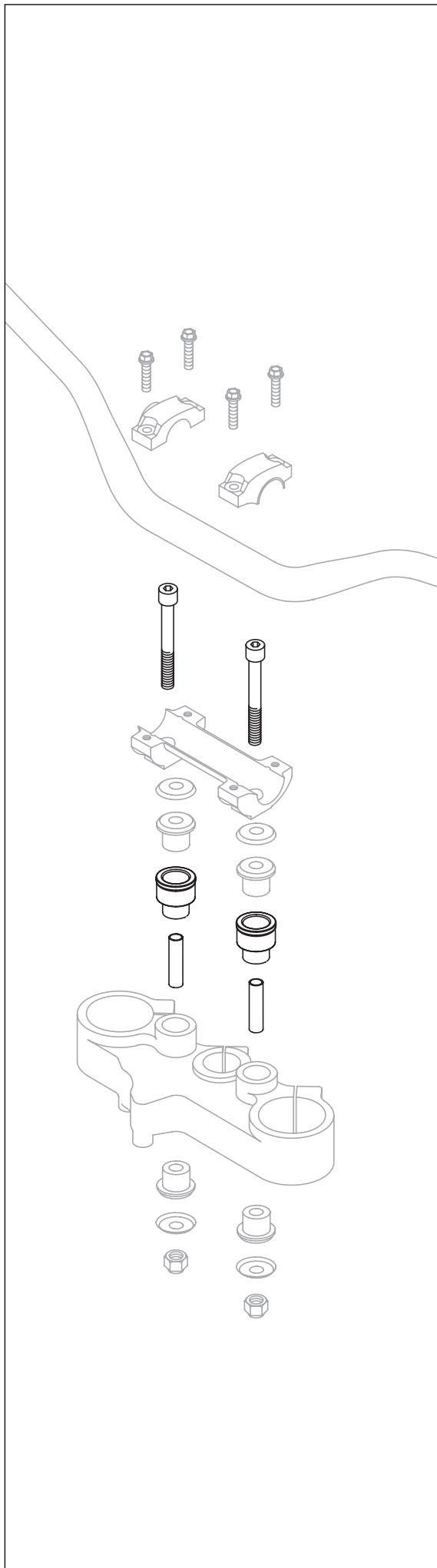
Las KTM Power Parts están probadas en competencia y garantizan un óptimo rendimiento.

NO SE PUEDE HACER RESPONSABLE A LA KTM POR UN MONTAJE O UN USO INCORRECTO DE ESTE PRODUCTO.

Le rogamos seguir las instrucciones para el montaje.

Si durante el montaje resultan confusiones le rogamos contactar a un taller especializado KTM.

Gracias.

**Lieferumfang: 584.01.043.018**

2 Stk. Lenkererhöhung	590.01.043.000
2 Stk. Distanzrohr 10,2x12x62	582.01.041.000
2 Stk. Zylinderschraube DIN6912 M10x85 Güteklasse 10.9	0984 100856

Lieferumfang: 610.01.043.018

2 Stk. Lenkererhöhung	590.01.043.000
2 Stk. Distanzrohr 10,2x12x56	
2 Stk. Zylinderschraube DIN6912 M10x85 Güteklasse 10.9	0984 100856

Scope of supply: 584.01.043.018

2 pcs. handlebar heightening	590.01.043.000
2 pcs. spacing tube 10.2x12x62	582.01.041.000
2 pcs. DIN 6912-M10x85 cylinder-head bolt quality grade 10.9	0984 100856

Scope of supply: 610.01.043.018

2 pcs. handlebar heightening	590.01.043.000
2 pcs. spacing tube 10.2x12x56	
2 pcs. DIN 6912-M10x85 cylinder-head bolt quality grade 10.9	0984 100856

Volume della fornitura: 584.01.043.018

2 pz. spessore manubrio	590.01.043.000
2 pz. tubo distanziale 10,2x12x62	582.01.041.000
2 pz. vite TCEI M10x85 DIN 6912 classe di resistenza 10.9	0984 100856

Volume della fornitura: 610.01.043.018

2 pz. spessore manubrio	590.01.043.000
2 pz. tubo distanziale 10,2x12x56	
2 pz. vite TCEI M10x85 DIN 6912 classe di resistenza 10.9	0984 100856

Kit de montage: 584.01.043.018

2	réhausseurs	590.01.043.000
2	entretoises 10,2x12x62	582.01.041.000
2	vis DIN 6912-M10x85 qualité 10.9	0984 100856

Kit de montage: 610.01.043.018

2	réhausseurs	590.01.043.000
2	entretoises 10,2x12x56	
2	vis DIN 6912-M10x85 qualité 10.9	0984 100856

Volumen de suministro: 584.01.043.018

2 piezas	Elevaciones del manillar	590.01.043.000
2 piezas	Tubos distanciadores 10,2x12x62	582.01.041.000
2 piezas	Tornillos cilíndricos DIN6912 M10x85 nivel de calidad 10.9	0984 100856

Volumen de suministro: 610.01.043.018

2 piezas	Elevaciones del manillar	590.01.043.000
2 piezas	Tubos distanciadores 10,2x12x56	
2 piezas	Tornillos cilíndrico DIN6912 M10x85 nivel de calidad 10.9	0984 100856

DEUTSCH

3

ENGLISH

3

ITALIANO

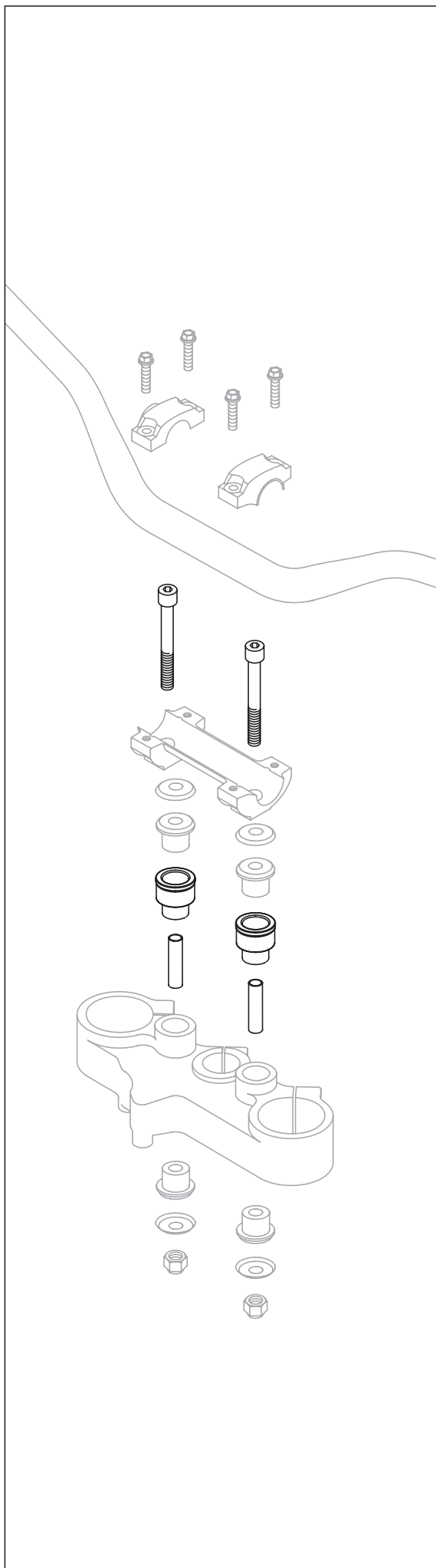
3

FRANCAIS

3

ESPAÑOL

3



Montageanleitung:

1. Lenkerklemmbrücken demontieren
2. Lenker abnehmen und nach hinten klappen
3. Lenkeraufnahme demontieren
4. Gummibüchsen oben und Distanzrohre demontieren
5. Lenkeraufnahme, Scheiben, Gummibüchsen, Lenkererhöhungen und beigelegte Distanzrohre mit Zylinderschrauben M10x85 (20 Nm) anschrauben
6. Lenker montieren (20)Nm

Mounting instructions:

1. Dismount the handlebar clamps
2. Remove the handlebar and fold back
3. Dismount the handlebar mount
4. Dismount the upper rubber sleeves and spacing tubes
5. Screw on the handlebar mount, washers, rubber sleeves, handlebar heightening and enclosed spacing tubes with the M10x85 cylinder screws (20 Nm)
6. Mount the handlebar (20 Nm)

Istruzioni di montaggio:

1. Smontare i cavallotti di fissaggio manubrio.
2. Togliere il manubrio e ribaltarlo all'indietro.
3. Smontare i supporti manubrio.
4. Smontare le boccole superiori in gomma ed i tubi distanziali.
5. Avvitare i supporti manubrio, le rondelle, le boccole in gomma, gli spessori manubrio ed i tubi distanziali allegati mediante viti TC M10x85 (20 Nm).
6. Montare il manubrio (20 Nm).

Notice de montage :

1. Démonter les pontets de guidon.
2. Sortir le guidon et le replier vers l'arrière.
3. Démonter les fixations de guidon.
4. Démonter les bagues en caoutchouc en haut et les entretoises.
5. Avec les vis à tête cylindrique M10x85 (20 Nm) fixer la fixation de guidon, les rondelles, les bagues en caoutchouc, les rehausseurs et les entretoises fournies.
6. Monter le guidon (20 Nm).

Instrucciones para el montaje:

1. Desmontar las bridas del manillar
2. Quitar el manillar y plegarlo hacia atrás
3. Desmontar la toma del manillar
4. Desmontar los casquillos de goma arriba y los tubos distanciadores
5. Atornillar la toma del manillar, las arandelas, los casquillos de goma, las elevaciones del manillar y los tubos distanciadores adjuntos con los tornillos cilíndricos M10x85 (20 Nm)
6. Montar el manillar (20 Nm)